



ที่ ศย ๐๑๖/ว ๑(๔๗)

สำนักงานศาลยุติธรรม
ถนนรัชดาภิเษก เขตจตุจักร
กทม. ๑๐๙๐๐

๑๖ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การขอความร่วมมือในการส่งเอกสารและสำนวนความไปยังสหพันธรัฐรัสเซีย

เรียน หัวหน้าหน่วยงานในสังกัดสำนักงานศาลยุติธรรม

ด้วยสำนักงานศาลยุติธรรมได้รับแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศว่า กรณีที่ศาลไทย ประสงค์จะขอความร่วมมือในการส่งเอกสารและสำนวนความให้แก่ผู้รับซึ่งมีภูมิลำเนาอยู่ ณ สหพันธรัฐ รัสเซีย ให้จัดทำคำแปลเอกสารประกอบการขอความร่วมมือเป็นภาษารัสเซีย ซึ่งเป็นภาษาราชการของ สหพันธรัฐรัสเซีย พร้อมรับรองคำแปลถูกต้องแนบไปเพื่อประกอบการดำเนินการด้วย ทั้งนี้ เพื่อให้ เป็นไปตามกฎหมายภายในของสหพันธรัฐรัสเซีย

ดังนั้น เพื่อให้การขอความร่วมมือทางการศาลกับสหพันธรัฐรัสเซีย ในการส่งเอกสาร สำนวนความเป็นไปด้วยความเรียบร้อย ศาลยุติธรรมที่มีกรณีต้องส่งเอกสารสำนวนความให้แก่บุคคลซึ่งมี ภูมิลำเนาอยู่ ณ สหพันธรัฐรัสเซีย ดำเนินการทางเอกสารประกอบการขอความร่วมมือให้เป็นไปตาม กฎหมายของสหพันธรัฐรัสเซียดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสรารัฐ เบญจกุล)

รองเลขาธิการสำนักงานศาลยุติธรรม ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการสำนักงานศาลยุติธรรม

สำนักกฎหมายและวิชาการศาลยุติธรรม

ส่วนกฎหมายและความร่วมมือระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๕๕๑ ๒๘๖๑, ๐ ๒๕๕๑ ๒๒๘๕-๙๑ ต่อ ๑๓๘๑

โทรสาร ๐ ๒๕๑๒ ๘๕๕๓, ๐ ๒๕๑๒ ๘๕๖๘